

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRATIANU 3 :: TELEFON 2-52

Háromezer inas iskola nélkül

Az új ipartörvény értelmében, amely a múlt esztendő április elsején lépett életbe, minden iparosnak szakmabeli képesséssel kell rendelkeznie. A törvény az ár- és kereskedelmi tanoncok részére eddiginél is szigorúbban előírja a tanonciskola látogatását és megköveteli nekik a három évi végzettséget. A tanonciskola végzettsége felmenti őket a világi iskolák vizsga alól, ha majd a jövőben önállósítani kívánják magukat.

Aból látható tehát, hogy a tanoncok életében milyen fontos az, hogy az inasiskolák látogassák. Azonban hogyan látogassák az inasiskolát, ha az nem létezik? Ezt kérde Timisoarán körülbelül három ezer inas szülője. És hozzáteszik a második kérdést is nyomban: mikor is nyílik meg a mostani 1936—37. évi iskolai évben — amelynek fele már eltelt — a tanoncok iskolája? Az egész országban mindenütt működnek a tanonciskolák, csak Timisoarán nem. És pedig azért nem, mert a város és a munkaügyi minisztérium nem tudnak megegyezni arról, hogy melyikük tartsa fenn az iskolákat. A város az ez évi költségvetésbe felvett ugyan erre a célra egy millió leit, később azonban beleegyezett abba, hogy a belügyminiszter ezt a tételt, másokkal együtt, takarékosági okokra való hivatkozással törölje. Annál is inkább belenyugodott a város a törlesztésbe, mert más városokban az inasiskolákat a munkaügyi minisztérium tartja fenn és a város remélte, hogy — miután az előző esztendőben erre ígéretet kapott — a minisztérium végre átveszi a tanonciskolákat. Ez azonban nem történt meg, sőt a minisztérium azon az állásponton van, hogy csak gondoskodik a város továbbra is ezekről az iskolákról.

Az igazság kedvéért meg kell állapítani azt is, hogy a minisztérium magatartása nem is mondható indokolatlannak. A miniszter most azért nem hajlandó támogatást nyújtani az inasiskolák fentartásához, mert azt egy ízben már elutasították. Furcsának hangzik, de így van. Hivatalos adatokkal megállapítható, hogy a minisztérium még 1923-ban fél millió szubvenciót adott a városnak az inasiskolák céljaira azzal, hogy ezt az összeget évente rendszeresen hajlandó megadni. Azonban a város akkori vezetősége visszautasította a felajánlott összeget azzal, hogy Timisoara város az inasiskolákat kívülről jövő minden segítség nélkül, önmaga is fenttarthatja. Hát ha a város tizennégy esztendő előtt olyan gallérossan viselkedett, akkor miért nem állja vállait kötelezettségét és miért nem gondoskodik a tanonciskolák fentartásáról most is?

Amíg viszont a város és a munkaügyi

Megszavazta a francia kamara az önkéntesekre vonatkozó tilalmi javaslatot

Spanyolországban a polgárháború tovább tart és a nemzetiek légitöltője tegnap nagyobb támadást intézett Madrid, Malaga, Cartagena, Valencia, Barcelona, Bilbao, Santander és Gijón ellen. A szárazföldön a harcokat igen akadályozza az erős köd és az állandó esőzés. A Matin jelenti Barcelonából, hogy a hatóságok nagy anarchista összeesküvést lepleztek le.

Az anarchisták meg akarták gyilkolni Prieto cataloniai köztársasági elnököt és az ismert Passionara asszonyt is.

Erre azért haragudtak meg, mert a Caballero-kormány miniszterj tárcát ajánlott fel neki, amelyet az asszony el akart fogadni. Attól tartanak, hogy Barcelonában a kommunisták és az anarchistaik között összeütközésre kerül a sor.

Las Rosas közelében a kormánycsapatok négyezer egymásután indultak a köd védelme alatt támadásra. Számos tankot és gépfegyvert is használtak.

A támadások azonban nem sikerültek és a kormánycsapatok kénytelenek voltak visszavonulni, miközben igen sok hadianyagot hagytak hátra.

A spanyol polgárháború már román hősi halottai is vannak. Codreanu Corneliu, a vasgárdisták vezető táviratot kapott, amely szerint Mota Ion és Marin Vasile román legionáriusok, akik a nemzeti csapatok oldalán harcoltak, január 13-án a madridi fronton elesetek. Mota Ion ügyvéd volt, Marin Vasile pedig a nemzeti-parasztpárt első kormányá-

nak idején a miniszterelnökségen volt kabinetfőnök.

**A bolsevizmus elleni harcban elesett két hős holttestét hazahozták. Hivatalos értesítés el-
estükről még nem érkezett.**

Brüsszelbe tegnap érkezett meg a valenciai kormány válasza a belga kormány ama jegyzékére, amelyben a Madrid mellett meggyilkolt Borchgrave belga diplomata haláláért elégtételt kért. Politikai körökben úgy tudják, hogy a jegyzék kielégítő. Ugyancsak tegnap érkezett meg Brüsszelbe Borchgrave holtteste is, amelyet a pályaudvaron nagy katonai pompával fogadtak.

Tegnap délután Ceuta kikötőben borgonyt vetett egy angol torpedóromboló, amelynek tisztjei Spanyol-Marokkó fő kormányzójának meghívására jöttek. Az angol katonatisztek a fő kormányzó engedélyével

**a legközelebbi napokban be-
járják egész Spanyol-Marokkót, hogy személyesen győ-
ződjenek meg a német invá-
zióról elterjedt hírek valót-
lanságáról.**

A francia kamara tegnap délután tárgyalta a spanyolországi önkéntesek toborzásának és elutazásának betiltásáról szóló javaslatot. Vital előadó után Grumbach szocialista szólalt fel elsőnek, aki reményét fejezte ki, hogy ez a törvény lehetővé teszi majd a spanyol polgárháború elszigetelését. Több más képviselő hasonló értelemben beszélt. Desbons képviselő kijelentette, hogy megszavazza a javaslatot, de kifogásolta, hogy az ő hasonló javaslatát a kormány miért nem

terjesztette be a Kamarában.

Nagy érdeklődés előzte meg Pery kommunista képviselő felszólalását. Bejelentette, hogy a javaslatot a kommunista párt is megszavazza.

Blum miniszterelnök mondta aztán el a javaslatot megindokoló beszédét. Hangsúlyozta, hogy a javaslat a francia kormány békeszeretetéből ered.

**A kormány nem akarja, hogy a spanyolországi polgárháború európai háborúvá vál-
jék. A valenciai kormány és a burzoi kormány az önkén-
tesek toborzása terén olyan állapotokat teremtenek, amely-
lyek Lafayete és Mereuil ide-
jében megállhattak volna a
helyüket, azonban a mai idő-
ben nem.**

Franciaország meghozza ezt a törvényt, mert nem akarja, hogy a legcsekélyebb gyanúval is illessék. Blum ezután beszámolt róla, hogy a londoni semlegességi bizottság elkészítette az ellenőrzésre vonatkozó javaslatokat, amelyekhez Franciaország is hozzájárul.

Herriot elnök aztán a javaslatot megszavazásra bocsátotta.

**A jelenvolt 591 képviselő mind a javaslat mellett sza-
vazott és így azt egyhangu-
lag elfogadták. A törvény fel-
hatalmazza a kormányt, hogy
az önkénteseknek Spanyol-
országba való utazásának
megakadályozása érdekében
mindent megtegyen.**

minisztérium egymással vitatkozik, addig inasiskola nincsen. A két veszekedő fél között a harmadik, ez az inas, pillanatnyilag örül, mert nem kell iskolába járnia és beáll harmadiknak a mester is, mert inasát hetenkint két délutánon át nem kell nélkülölnie. Később azonban a felszabadult inas keservesen fog jajtani, ha ezt a mostani tanévet elvesztette és majd nem tudja magát önállósítani. Az inasiskolai igazgatók és tanárok — mint azt annakidején megirtuk — már hajlandók lettek volna a tanítást megkezdeni és az inasiskolát megnyitni abban a reményben, hogy a két veszekedő fél majd csak megegyezik egymással. Meg is tették

az erre vonatkozó előkészületeket, sőt a beiratásokat is megkezdtek. Azonban mi történt? A város szolgálai megjelentek azokban a tantermekben, amelyekben az inasiskolai előadásokat tartani szokták és kicsavarták foglalatáikból a villanykörtéket, hogy ne lehessen világitani. Ezekben a termekben az igazgatók utasítására be is fűtöttek az első előadásokra, azonban a városi szolgák a kályhákban égő tüzet eloltották, sőt még az ablakokat is kinyitották. Tette ezt a város azért, nehogy a dolognak az a lát-
szata legyen, mintha az inasiskolai előadások tudtával és hozzájárulásával kez-
dődtek meg és ezen az alapon nyakába

sózzák a fentartási költségeket. Ehelyett a város újból felirt a munkaügyi miniszterhez, akit felszólított, hogy a tanonciskolák megnyitására végre tegye meg a szükséges pénzübeli intézkedéseket.

Timisoarán kétezeröt száz ipari, háromszáz kereskedelmi és kétszáz női tanonc van. Összesen tehát háromezer inas várja az iskolai év megnyitását. Más években a mestereket súlyosan büntetik, ha nem gondoskodnak róla, hogy inasaik iskolába járjanak. Most kit kellene büntetéssel sújtani, amiért háromezer inas fél év óta nem járhat iskolába? Ki felel ennek a háromezer inasnak a jövőjéért?

(k. e.)

Harmincezer ifju fasciszta ünnepelte tegnap Göringöt

A világsajtó osztatlan figyelemmel kíséri azokat a tárgyalásokat, amelyeket Mussolini olasz miniszterelnök és Göring német birodalmi miniszter Rómában egymással folytat. Ezeknek a tárgyalásoknak az összes francia lapok is nagy jelentőséget tulajdonítanak. Megállapítják, hogy a római megbeszéléseknek az európai politika számára messzemenő jelentősége van. A Jour című lap azt írja, hogy

Olaszország és Németország a francia-angol semlegeségi jegyzékre azonos választ ad és ezt a választ már szombat-ra várják Londonban.

Göring és Mussolini kölcsönösen biztosították egymást arról, hogy sem Olaszországnak, sem pedig Németországnak nincsenek a Földközi-tengeren területi törekvései és hogy mindkettlen tiszteletben tartják a Földközi-tengeren a jelenlegi helyzetet. Az Oeuvre hasonló értelemben ír és hozzáfűzi, hogy

a nagyhatalmak Göring és Mussolini római tanácskozásából fontos eredményeket várnak.

Hír szerint Schacht dr. birodalmi gazdasági miniszter párisi utazására mégis sor kerül s ez az utazás közvetlen kapcsolatban áll Göring római tárgyalásaival. Rómában úgy tudják, hogy Schacht dr. Göring hazatérése után azonnal Párisba indul.

A londoni lapok a római tárgyalásokról szerzett értesüléseik alapján azt írják, hogy

Németország Spanyolország részére sem önkénteseket, sem pedig hadianyagot nem enged szállítani. Amennyiben azonban Franciaország és Szovjetország a semlegeségi egyezmény ellenére is tovább támogatják a spanyol vörös kormányt, úgy Olaszország és Németország revidálják a maguk álláspontját.

A Daily Herald azt írja, hogy a spanyol háború jövődjét tartamát jelenleg Rómában döntenek el. Rómában és Berlinben azon a véleményen vannak, hogy Franco tábornoknak a Malagánál és Madridnál megindult új offenzíva során sikerülni fog a vörösök ellentámasztását megtozni és Katalonia kivételével Spanyolországot a kommunistáktól megtisztítani.

Római jelentés szerint Mussolini és Göring a két államot érdeklő összes kérdéseket megvitatták. Megbeszéltek a francia-német, valamint az angol-német viszonyt is.

Különösen behatóan vizsgál-

ták meg azokat a feltételeket, amelyek London és Berlin közeledését hivatottak bensőbbé tenni.

Röviden nézve nincsen szükség rá, hogy Olaszország a közvetítő szerepét játssza, mivel Németország egymaga is megvalósítja az Angliával való kapcsolatokat. Rómában mindenesetre kívánatosnak tartják, hogy ez minél előbb megvalósuljon. A két államférfi között a második tanácskozás során, amely kétésfél óra hosszáig tartott, a spanyol polgárháborúval kapcsolatos kérdéseket beszéltek meg. Megállapították, hogy a két állam között a jelenre vonatkozólag teljes egyetértés áll fenn.

Megbeszéltek a jövő lehető-

A megyei prefektus közbenjárásának sikerült a vasutigazgatóságot megmenteni Timisoara részére

Nistor Dimitrie dr. vármegyei prefektus és Coman Augustin főpolgármester napokon keresztül a fővárosban tartózkodtak, ahonnan tegnap tértek vissza. Bucarestben eljártak a kerületi vasutigazgatóságnak Timisoarán való meghagyása érdekében is. Felkeresték Brătianu Constantin képviselőt, a liberális párt timisoarai szervezetének elnökét, akivel együtt kihallgatáson jelentek meg Franasovici közlekedésiügyi miniszternél. A prefektus átadta a miniszternek a vármegye és a város emlékiratát, amelyben a vasutigazgatóságnak Timisoarán való meghagyását kérték. Franasovici miniszter magáévátette a kérvény érvelését és hangsúlyozta, hogy szükségesnek tartja a vasutigazgatóság megmaradását Ti-

misoarán. **segeit is és tekintettel voltak Franciaország jelenlegi bizonytalan magatartására is. Gazdasági kérdések az eddigi megbeszélések tárgysorozatán nem szerepeltek.**

Göring tegnap délelőtt meglátogatta Forum Mussolinin, ahol már várakozott reá a duce, Ciano gróf külügyminiszter, a római német nagykövét és sok előkelőséget. A Forumon levő stadionban harmincezer ifju fasciszta és a Mussolini-akadémia négyezer növendéke katonai gyakorlatokat mutatott be.

Amikor Göring és Mussolini a gyakorlatok után a Forum Mussoliniról távoztak, a fiatalság lelkes mepelésben részesítette őket.

A küldöttség azután felkereste Cancicov pénzügyminisztert, akit a prefektus arra kért, hogy a pénzügyminiszterium tulajdonában levő épületek valamelyikét engedje át a vasutigazgatóság elhelyezésére. Legalkalmasabb a jelenlegi Terminuszálló, amelyet a vasuti vezérigazgatóság is megfelelőnek tart. A miniszterium később fog dönteni arra vonatkozólag, hogy ezt az épületet csak hosszabb időre, vagy pedig végérvényesen átengedik-e a kerületi vasutigazgatóság részére. Ez a kérdés most már elintézettnek tekinthető és Timisoara gazdasági érdekeltégei bizonyára nagy melegegedéssel veszik tudomásul, hogy a vasutigazgatóság nem költözik el városunkból.

Az orosz vörös hadsereg békelétszáma két millióra tehető

Egy svájci katonai szakértő, aki Szovjetországot keresztül-kasul utazta, most érkezett haza és a szovjet hadi erejéről érdekes cikket írt a Bund című folyóiratban. Szerinte Szovjetország hatalmas katonai táborhoz hasonlít. Mindenütt új kasszányák és új hadfelszerelési gyárak emelkednek. Pontos adatokat szerzett arra vonatkozólag, hogy a vörös hadsereg békelétszáma két millió katona. Ennyi katonája Oroszországnak békeidőben sohasem volt. A régi cári hadsereg egy millió emberből állott. A

csendőrség és rendőrség hozzászámításával a cári Oroszországban békeidőjében mindössze egy millió és kétszázézer ember állott fegyverben.

Szovjetország idej költségvetését a múlt esztendei nyolvan milliárd rubellel szemben, kilencvenhét milliárd rubelre emelték. Az emelés majdnem husz százalékos. A költségvetés egy ötödét katonai célokra fordítják. Ezenkívül rendkívüli hitelek útján még ennél sokkal nagyobb összegeket fordítanak fegyverkezésre.

Tartós a javulás a nagybeteg pápa állapotában

Rómából jelentik, hogy a pápa állapotában beállott javulás tartós. A pápa a lábán érzett fájdalmait elterelte is szellemileg teljesen friss és fogadkozik az államügyekkel. A pápa tegnap fogadta Pacelli bíborost, a na pedig vidáman eltársalgott kezö-crvosával, Milani tanárral. A pápa birtokok kezelője félórás kihallgatáson volt a Szentatyánál. A pápa, amár öt hete beteg, tegnap elhagyta a betegágyát és magánkápolnájába ment, ahol hosszasan imádkozott. Milani orvostanár hozzájárult, hogy amennyiben Pius pápa állapota nem rosszabbodik, úgy a Szentatyá vendégeket is fogadjhasson. A pápa kijelentette, hogy sok olyan munkáját akéja befejezni, amely betegsége miatt kénytelen volt félbeszakítani. A pápa állandóan sok virágot kap.

Debreczeni István előadása a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesületben

Vasárnap, holnap délután öt órakor tartja Debreczeni István reformtus lelkész a Bánsági Magyar Közművelődési Egyesület szabadegyetemi előadását, a Magyar Ház dísztermében. Arany János költészete a magyar irodalomtörténet legtündöklőbb korszakát jelent. Gyönyörű költészete, megismerés népies nyelvete, irányának stilisztikai szépségei, iskolapédáiát nyújtják a a listikai szabályoknak a költészete minden ágában. Világhírű kortársa, Felfőli Sándor is meghajította előtte az elismerés zászlaját, mikor azt írta neki egy költői levélben, hogy: „Míg mások lenyelnek szedik a borostyánt, nek mindjárt egész koszorút kell adnunk Arany Jánosra a világ bármely nemzétének költészete büszke lehetne. A Bánsági Közművelődési Egyesület vezetője meleg szeretettel hívja meg Timisoara magyar társadalmát erre az előadásra. Jöjjön el mindenki, akinek lelkében él a anyanyelve gyönyörű költészetének megbecsülése, Jöjjön el a magyar ifjúság, ismerje meg költőink egyik legkiválóbb képviselőjét és szenteljen néhány perc emlékezetének. A belépődíjak jövedelm az ifjúság részére kiírt pályázatok versenyek győzteseknek jutalmazásán fordítja az egyesület. Belépődíjak: 10 20 lei. Az ismeretterjesztő előadás folytatása január 31-én délután öt ókor lesz, mely alkalommal Jakabfi Elemér dr. előadást tart.

AZ INFLUENZAJÁRVÁNY TERJE
A Népszövetség egészségügyi bizottság most adta ki heti járványjelentését. Eszrint a nátházal egész Európában nag mértékben uralkodik, 57 városban min egy 100.000 ember beteg. Az elmúlt héte 556 ember halt meg nátházalban. A járvány legerősebb Angliában, ahol január első hetében 325 volt a halálozási szám. Nagy a járvány Lengyelországban és Svédországban is, míg Dániában esőken, Olaszországban és Spanyolországban pedig most kezd fellépni.

Január
16
MA ESTE

Kat. Ifj. Egylet táncos teaestélye
este 9 órakor saját helyiségében (Strada Tigruului) Elsőrendű cigányzene!

Évről-évre egyre fogy városunkban a német lakosság

Most készült el Timisoara város esztendei népesedési mozgalmáról az év első tizenegy hónapjára szóló nemzetiségi statisztikája. Eszerint 1936 január 1-től november 30-ig összesen 1193 gyermek született és ezeknek nemzetiségi megoszlása a következő volt: 353 román, 324 német, 32 magyar, 126 zsidó és 68 más. Gyanezen idő alatt a város területén 41 ember halt meg és ezek között volt 336 román, 492 német, 314 magyar, 116 zsidó és 83 más nemzetiségű. A 1936. év első tizenegy hónapjában természetes szaporodás a románoknál 17, a magyaroknál 6, a zsidóknál 10. Ezzel szemben a természetes szaporodásban csappanás mutatkozik németeknél és a más nemzetiségiéknél. Amíg azonban a más nemzetiségiéknél ez a hiány csak 14 lélek, addig a németeknél a csökkenés 168. A város német lakosságánál ez a folyamlat már évek óta megfigyelhető és igazolja azt a tételt, hogy a német

lakosság feltartóztatlanul fogy. Az 1930. évben tartott általános népszámlálás alkalmával a hivatalos adatok szerint Timisoarán a németek száma még magasabb volt a magyarokénál. Az azóta beállott évi csökkenés következtében — amely 1933-ban hozzá számítva a halálozásokhoz a kívánatos dörölásokat, egyetlen esztendőben 2000 volt — a magyarok száma máris meghaladja a németekét. Az 1940-re tervezett általános népszámlálás alkalmával pedig bizonyára már szembe szökő lesz a város magyar lakosságának számbeli fölénye a német lakosság fölött. Állandóan szaporodik a város román lakossága is és pedig részben a születéseknél mutatkozó többlet, valamint az egyre terebélyesebbé váló beköltözés révén. Az 1930-ban tartott népszámlálás idején a város román lakosságának számaránya még a harmadik helyen állott, de 1940-ben már az első helyre kerül, a németek pedig az első helyről a harmadikra.

Kém volt az utasszállító repülőgép kizuhant utasa

A Köln és London közt közlekedő utasszállító repülőgép egyik utasa, Max Wenner dúsgazdag angol földbirtokos, mint jelentették, kizuhant a repülőgépből és a holttestét az egyik belga erdőben találták meg. Berlinben úgy tudják, hogy a gazdag földbirtokos kém volt, bár még nem sikerült megállapítani, hogy melyik állam számára kémkedett. Wenner nagyon sokat utazott, sokszor látogatott el Németországba, fel is keltette a német kémelhárító osztály embereinek figyelmét, akik figyelemmel kísérték minden lépését, de nem sikerült olyan adatot találni, amelynek alapján eljárhattak volna vele szemben. Az angol Secret Service emberei

ugyanasak gyanakodtak Wennerre és szintén megfigyelés alatt tartották. Megállapították, hogy a földbirtokos sohasem távozott hazáról fényképező gép nélkül és otthon kitűnően felszerelt fényképező laboratóriuma volt.

A belga vizsgálat szerint Wenner úgy zuhant ki a repülőgépből, hogy összetévesztette a kifelé nyíló ajtót a toaletti ajtóval. Ezt a megállapítást azonban még nem tartják véglegesnek. Lehető az is, hogy öngyilkosságot követett el. Wenner felesége halála után sokat udvarolt az egyik eszeni iparvállalat titkárnőjének, többször házassági ajánlatot tett neki és nem lehetetlen, hogy fontos ipari titkokat akart a titkárnőtől megtudni.

Marta táblai főelnök nemes akciója

Az elkallódott fiatal életek megmentése a társadalom számára

Az új büntető törvénykönyv rendelkezései értelmében minden városban megalakítják az úgynevezett patronázs-egyesületet. Ennek a szociális intézménynek a hiánya már régen éreztető volt. Városunkban Marta Alexandru dr. táblai főelnök irányításával indult meg a patronázs-egyesület megalakítása, amelynek emberbaráti célját a táblai főelnök tegnap részletesen ismertette a sajtó képviselői előtt. A patronázs-egyesületnek az a célja, hogy a bűn lejtőjére került fiatalkorukat visszavezesse a becsület útjára és megóvja őket az elzúllástól. Ezenkívül feladatai közé tartozik, hogy a fogházak lakóinak életét megkönnyítse, számukra emberies bánásmódot biztosítson és végül, ha a fogházból kiszabadulnak, segítségükre siet az emberi társadalomban való újbóli elhelyezkedésüknél. Megakadá-

lyozza egyben, hogy a nyomor és a nélkülözés újból bűnbe taszítsa ezeket az embereket.

A patronázs-egyesület nemes célkitűzése megérdemli a legnagyobb figyelmet és megalakítását örömmel kell köszönteni, mert valóban tiszta emberbaráti célokat követ. Városunkban a patronázs-egyesület élén Marta Alexandru táblai főelnök áll, míg a szűkebbkörű választmányának a főügyész, egy táblalíró, a törvényszéki főelnök és a vezetőügyész a tagjai. Hivatából tagja a választmányának a megyei prefektus, a főpolgármester, a rendőrkészvő, a közintézmények vezetői, az ügyvéd- és orvoskamara képviselői, valamint a különböző kereskedelmi és ipari intézmények vezetői. Ezenkívül a társadalom kiválóságai korlátlan számban választhatók be az egyesület választmányába. Marta

GHEORGHE STĂNOIU

főelárusítónál a 3. osztályban a következő főnyereményeket huzzák ki

Lei 500.000

No. 12.596 S. I.

Lei 250.000

Anexa No. 227.131 S. I.

Lei 200.000

No. 26.000 S. I.

Lei 100.000 Anexa No. 189.795 S. I.

Lei 100.000 No. 1189 S. I.

Lei 50.000 Anexa 296.727 S. 3.

Lei 50.000 No. 53.671 S. I.

Lei 50.000 Anexa No. 273.980 S. 3.

Timisoarai fiók: I. Bul. Reg. Ferdinand 6

Alexandru dr. főelnök, aki nemcsak Románia egyik legkiválóbb jogásza, hanem érző szívé, felebaráti szeretettől áthatott ember is, lelkes hangon jelentette ki, hogy a patronázs-egyesület első feladatai közé tartozik a bányászati javító-iskola felállítása, amely a gherlaci javítóintézethez hasonlóan, a fiatalkorúak megjavítását teszi majd lehetővé. Marta Alexandru dr. ebben a kérdésben máris tanácskozott a megyei prefektussal és a főpolgármesterrel és a javító-iskola elhelyezésére az első kerületi tanoncotthon felszabaduló helyiségeit jelölték ki. A patronázs-egyesület fentartási költségei a megye, a város és az állam támogatásából kerülne ki, ezenkívül számíthatnak a kereskedelmi és ipari intézmé-

nyek, testületek és a különböző egyesületek támogatására is. Az egyesület titkárságának ellátására Bain Lázár nyugalmazott rendőrfelügyelőt szemezték ki, aki a kiskorúak védelmének egyik előharcosa volt. Az egyesület helyiségét valószínűleg a kormányzati épület első emeletén levő 101. számú szobájában rendezik be, melyben jelenleg trafik van. Marta Alexandru dr. ismertetését a társadalomhoz intézett felhívással fejezte be. Felszólítja a város lakosságát, csatlakozzék a megindított emberbaráti mozgalomhoz és úgy erkölcsileg, mint anyagiilag támogassa az egyesületet, amely sok fiatal lelket fog megmenteni az erkölcsi pusztulástól.

Rettenetes erejű vihar játékszerei lettek a Fekete-tengeren hányódó hajók

A Fekete-tengeren napok óta nagy vihar dühög, amely igen sok kárt okoz a hajózáásban. A Prometheus nevű olasz petróleumhajót, amely tegnap kifutott a constantai kikötőből, a vihar a parthoz csapta, a King Lear angol segélyhajó megkísérelte a gőzös megmentését. A mentési munka azonban a nagy orkán miatt csak lassan halad előre. A Constantába befutó hajók kivétel nélkül mind nagy kiséssel érkeztek meg. Tegnap kellett volna beérkeznie a kikötőbe a Suceava nevű román hajónak, azonban semmi hír sincs róla. Ugyanazok ismeretlen a sorsa az Oltenia és Steaua Romana petróleumhajóknak is. A Durostor nevű hajót, amely Sulinából érkezett Constantába, utközben a vihar igen megviselte és farakományának egy részét a vízbe sodorta. Az Agia Marina görög és Borgin norvég hajóknak is be kellett volna már futniuk a constantai kikötőbe, de eddig semmi hír sincsen róluk. A Blasopol kereskedelmi hajó a nagy viharban zátonyra futott, ahonnan csak két napi küzdelem után tudott megszabadulni.

Az ország keleti részén a hóvihar nagy erővel tovább tart és több helyen már emberéletet is követelt áldozatul. Egyes vasuti vonalakon a forgalom a magas hómennyiség miatt megszűnt. Dereni község határában a farkasok megtámadtak és széttéptek két parasztot. A borzalmas dráma színhelyén csupán véres ruhacafatok maradtak. Vaslui közelében egy férfi megfagyott holttestére találtak.

A Bányászatban az időjárás napok óta változatlan. Különböző helyeken hótakaró fekszik. Timisoarán és közvetlen környékén azonban még hire sincs a hónak. Tegnap is egész napon át napsütés volt. Pénteken reggel nyolc órakor kilenc, délután tizenegy órakor hét, délután négy órakor pedig két fok hideget mutatott a hőmérő. Estefelé a hideg ismét fokozódott.

Várható időjárás a legközelebbi huszonnégy órára: élénkebb délkeleti és déli szél, nyugaton és északnyugaton köd, nyugaton kisebb havazás, az éjjeli fagy gyengül, a nappali hőmérséklet nem változik.

Hirek

ELŐFIZETESI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyedévre 200, félévre 380, egész évre 750 lej.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyedévre 160, félévre 300, egész évre 600 lej.

Hatóságoknak, közhivataloknak és közüzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak egy évre 1000 lej.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyedévre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő.

Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyedévre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő.

Telefon:

2-52, este 10 óra után 14-14 vagy 2-42.
A Hunyadi-nyomda nyomása.

Patikák éjjeli szolgálata

JANUÁR 16-án, szombaton a szolgálati beosztás a következő:

A I. kerületben a Bratianu-téren levő Güzgyógyszertár.

A II. kerületben a Daclor-uton levő dr. Kovács-gyógyszertár.

A III. kerületben a Porumbescu-utcában levő Sárge-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Bratianu-utcában levő Diana-gyógyszertár.

Az V. kerületben a Corvin-gyógyszertár és Fratellán Panajoth Ernő gyógyszer-tára állandó éjszakai szolgálatot tart.

Akinek tilos nevetni

Egy 22 éves angol asszony férjének az orvosok a leghatározottabban megtiltották, hogy megnevetesse a feleségét. A magyarokat az, hogy a szép fiatal asszony, ha nevetni kezd, a következő pillanatban elalszik és élettelenül esik össze, felébresztése pedig csak a legnagyobb nehézségek árán sikerül az orvosoknak. Legutóbb a férj egy tréfát adott elő az asszonyának odahaza. A nő nevetni kezdett, majd lefordult a székéről élettelenül és alig lehetett felébreszteni. Hasonló eset történt egy Chaplin-filmmel, ahol az asszony szintén nevetni kezdett s nemsokára már mentőknek kellett a legközelebbi szanatóriumba szállítani, ahol az orvosok nagynehezen felébresztették. A nő narcolepsiában szenved. Néhány éve ezt a betegséget még nem tudták gyógykezeltetni és gyakran halálos volt. A gyógymód nagyon bonyolult, éppen ezért arra kell törekedni, hogy az ilyen beteget mindenféle lelki depressziótól, szomorúságtól vagy vidámságtól megkíméljenek.

— Gofsorean Cornel dr. előadása a kisebbségi kérdéssről, Gofsorean Cornel dr. volt főpolgármester kedden, január 19-én délután hat órakor a műgyetem új pavillonjában előadást tart a kisebbségi kérdéssről. Gofsorean Cornel dr. tudományosan foglalkozik a kisebbségi kérdéssel és erről a problémáról számos értekezést is írt már. Előadása elé a közönség nagy érdeklődéssel tekint. Az előadás látogatása díjtalan.

A semmitűszék is jóváhagyta a minoriták gimnáziumának elvételét

A semmitűszék ítéletet hirdetett abban a hosszú perben, amely a Simleul-Silvaniei városban levő két gimnáziumi épületért az erdélyi minoritarend és az állam között lefolyt. A több mint tíz millió lej értékű két épületet az államnak ítélték. A minoritarend kárpótlást nem kap.

Simleul-Silvanieiben a régi gimnázium 1830-ban épült azon a telken, amelyet az egyházközség a Bánffy-családtól szerzett. Az építési költségeket a püspököt, a káptalan, a nagyprépost és részben a hívők adták össze. 1859-ben az egyházközség a gimnáziumot átadta a minoritarendnek. Amikor 1863-ban a régi Magyarországon bevezették a telekkönyvi intézményt, a gimnáziumot tévesen az állam nevére írták be. 1888-ban a tévedést észrevették és kiigazították. Az idők folyamán a régi gimnázium szűknek bizonyult és azért még a háboru előtt a minoriták 350.000 koronás kölcsönből, amelyet a budapesti Magyar Jelzáloghitelbanknál vettek fel, új gimnáziumot építettek.

Az imperiumváltozás után Ghibu

— Pap és tanító nem lehet községi bíró. A belügyminisztérium a közelebbi községi választásokkal kapcsolatban új rendelet kiadására készül. A rendelet megengedi, hogy a községi választásokon papok és tanítók is vállalhassanak jelöltséget, bírói tisztségre azonban nem választhatók. Vendéglősök csak abban az esetben lehetnek községi tanácsok tagjai, ha nem bérelnek községi vendéglőt.

— Román gyorsírási tanfolyam. A helybeli kereskedelmi és parkamara még a hó folyamán román gyorsírási tanfolyamot rendez egy minden tekintetben kitűnő, a legtöbb európai parlamentben bevezetett rendszer alapján, amely áll 24 leckéből. A román nyelv perfekti tudása nem okvetlen szükséges, mintán a tanuló még a román nyelvtudását is kibővíti. Elégséges számú tanuló jelentkezése esetén a havi tandíj 100 lei. Befeljezők hivatalos bizonyítványt kapnak. Beiratkozások és tankönyv N. Magdu előadó tanár és fordító irodájában, Cetate, Piata I. C. Bratianu 2 (Krayzerrel szemben).

* **NE FELEDJE EL,** hogy vasárnap délután öt órakor van Debreczeni István előadása Arany Jánosról, a Magyar Házban.

— Aranylakodalmas házaspár. Gyarmati Antal nyugalmazott vasúti főkellész és felesége, született Beinbauer Teréz, vasárnap, január 17-én ünneplik meg aranylakodalmukat. Gyarmati hetvenöt felesége pedig hetvennégy esztendő. A jubiléus házaspárnak két leánya van. Az egyik Frida, felesége Erhardt Péter ismert fodrászmesternek, a másik pedig Melania, Kazinczy Kálmán vasúti raktárnok felesége. Frigyüknek utjonnan való beszentelése vasárnap délután tizenkét órakor megy végbe a IV. kerületi plébániatemplomban.

Onisifor cluj-i egyetemi tanár a simleuli gimnáziumot is igyekezett az állam részére megszerezni. Azzal érvelt, hogy a gimnázium telekkönyvi lapján szereplő r. kat. bejegyzés nem római katolikust jelent, hanem jelentése regia catolica, vagyis királyi katolikus. A bíróságok megállapították, hogy a gimnázium tulajdonosa az állam volt és erre a felfogásra helyezkedett a semmitűszék is.

Az új gimnáziumot 1918-ban a Simeon Barnutiu állami liceum részére foglalták le. És bár a bíróság a rend megkeresésére elismerte a rend tulajdonjogát és az államot bér fizetésére kötelezte, a járásbíró 1934-ben az új gimnáziumot is az állam nevére írta, ami ellen a rend felfolyamódással élt. A felelőzést azonban hét lei bélyegkiány miatt a zalauai törvényszék elutasította. A minoritarend az új gimnáziumért is végigvitte a pert az összes fórumokon, amelyet végül elvesztett. Az új gimnázium jogerős elvételét a semmitűszék már előbb ki-mondotta, most pedig hasonló ítéletet hozott a régi gimnázium ügyében is.

— Felfüggesztették a rádió technikai igazgatóját. A Gazeta című fővárosi lap jelentése szerint a belügyminisztérium a rádió igazgatósága ellen elrendelte a vizsgálatot. A lap szerint a bucarestii rádió vezetésében változások várhatók. Megerősíteni látszik ezt a körülmény, hogy Munteanu mérnököt, a rádió technikai igazgatóját felfüggesztették.

* **Az evangélikus nőegylet műsoros estje.** A timisoarai evangélikus nőegylet január 17-én este hat órai kezdettel a Tiszti Kaszinó termeiben jótékony célú műsoros estélyt rendez, amelyre gazdag és művészi műsor állították össze. A műsor első részében neves művészek szerepelnek, míg a második rész keretében egy magyar és egy német egyfelvonásos vídám jelenet kerül bemutatásra, ezenkívül a Balázs-Heinrich Grete által betanított táncszámok és Guggenberger Kornél zongoraszámjai szórakoztatják a közönséget. A műsort reggelig tartó tánc követi, amelyhez jazz szolgáltató kitűnő zenét. Izletes bufférol és jó italokról gondoskodás történik. A belépti jegyek elővetelben kaphatók: Az I. kerületi Galgon-féle fűszerüzletben és a német könyvkereskedésben, a II. kerületi Thellmann-féle vaskereskedésben és a IV. kerületi Meta szőnyegáruházban. Személyi jegy 50 lei, családjegy három személy részére 120 lei és táncosjegy 30 lei.

— **Eljegyzés.** Szinberger Irma és Lehrer Dezső jegyesek. (Mindkét külön értesítés helyett.)

— **Olcsóbb utazás a téli sporthelyekre.** A vasúti vezérigazgatóság rendeletet adott ki, amellyel különböző téli sporthelyek látogatóinak hétköznapokon 25, ünnepeken és vasárnapokon pedig ötven százalékos vasúti kedvezményt nyújt. Ilyen téli sporthely a Bányában az Aurora Banatului, amelynek vasúti állomása Anina.

A LLOYD-kávéházban

n minden csütörtökön és szombaton este

INGYENTOMBOL

gyönyörű nyeregmentárgyak

A PÉKEK FEL AKARJÁK EMELETTI A BARNA KENYÉR ÁRÁT. A pékek nemrég azzal a kérelemmel fordultak a városhoz, hogy a barna kenyérnek kilétkint 7 leiben megállapított árát 7.50 le emelje fel. A kérelmet a listákra megküldésével indokolják. A város vezetőse megbízta Heim Ernő dr. városi tanácsköt, hogy naponként figyelje a liszt és buza árát és tapasztalatai alapján egyen javaslatot. Valószínű, hogy a város vezetőse ezt a kérdést csak január-gén tárgyalja.

— **Edward herceg az osztrák államfőnél.** Windsor Edward herceg tegnap a bécsi angol nagykövet kíséretében felkereste Miklós osztrák szövetségi elnököt. Hivatalos angol körök hangsúlyozzák, hogy ez a látogatás szigorúan magánjellegű volt. Windsor herceg karácsonykor sok ajándékot kapott. Az ajándékok között volt többek között egy nagytöltő szájharmonika is. Ezt a harmoszt tegnap egy bécsi kereskedésbikereserelte húzós harmonikára és kijelentette, hogy bár kedve hangszer továbbra is a skót dudu marad, megtanul harmonikázni.

— **Kisebbségi tisztviselők újabb nyelvviszsgálata.** Ordeheii megye és város kisebbségi tisztviselőit nyelvviszsgálata hirták be. A vizsgát január 13-án tartották meg. A vizsgára kilenvenhat tisztviselőre rendelték ki, azonban a vizsgázatók zottság arra az állápontra helyezkedett, hogy azt a harminc tisztviselőt, aki má 1934-ben sikeresen tette le a nyelvviszga ezuttal nem vizsgáztatja. Így csak harvanhat tisztviselő vizsgázott. Az eredményt a vizsgálgyőzőkönyvek alapján a belügyminisztérium később közli, azonban úgy tudják, hogy a vizsga száz százalékos sikerrel végződött.

— **Danzig új népszövetségi megbízottj.** Egyes külföldi lapok azt írták, hogy Lester helyébe danzigi népszövetségi főmegbízottnak Axel dán herceget fogják kinevezni. Koppenhágai jelentés szerint Axel herceg ezt a hírt megcáfolta.

— **Anyos Viola képkiallítás.** Anyos Viola, ismert festőművésznő vasárnap, január tizenhetedikén nyitja meg a Capitol-mozi első emeleti csarnokában képkiallítását, amely február negyedikéig marad nyitva.

— **Halálozás.** Weiszberger Gyula kereskedő, III. kerület Remus-utca 2 szám alatti lakásán ötvennégy éves korában meghalt. Weiszbergernek ével előtt a város szívében saját textilnag kereskedése volt, az utóbbi években pedig több külföldi cégnek volt bányági képviselője. Halálát agyvérzés okozta. Gyá szolja özvegye, született Glauber Irén fia Árpád, leánya Éva és nagyszámú rokonság. Glauber Leó, a Magyar Általános Hitelbank helyi intézetének főtisztviselője, sógorát gyászolja. Temetése vasárnap délelőtt 11 órakor megy végbe a zsidó temető halotti csarnokából.

Evangélikus Nőegylet műsoros táncestélye

január 17-én, délután 6 órakor a Tiszti Kaszinó nagytermében

mi megmagyarázhatatlan...

Ha szavakba kívánjuk foglalni azt, hogy az emberi elme egyik legkiválóbb árucosa hogyan közelíti meg a természet örökre kifürkészhetetlen lényegét és megfejthetetlenek hittitkokát, rájövünk, hogy ezt csak részben tehetjük meg, mert a végső lényeg mégis kifürkészhetetlen marad. A természet átölel, körülvesz bennünket, sem kilépni belőle nem tudunk, sem mélyebben behatolni nem vagyunk képesek. Tovább rohan velünk, míg elfáradunk és kitullunk karunk közül, de szervezetünk megsínyli ezt rohanást, Eltett faktorai gyakran megtegenkeznek: először is a gyomor-, bél-, és vese- és májbajok lépnek fel, majd egyéb kiszámíthatatlan ideges állapotok, melyek szervezetünk teljes megbénulásához vezethetnek.

A világhírű amerikai „GASTRO-D”-vel egy a bécsi Wagner-Jauregg klinikán, mint a Ghildis-Spital amerikai Rockefeller intézeteiben és belföldi kórházakban gyomor-, epe-, vese-, bél- és májbetegségek eseteiben nagyszerű eredményeket értek el és ezeket az eredményeket orvosi szaklapokban is leközölték.

„Gastro D.” kapható az ország összes gyógyszeráraitában és drogériáiban, vagy postán megrendelhető 130.- lej utánvét ellett Császár E., gyógyszerárán Buceuresti, Calea Victoriei 124.

A közvetlen román-magyar tárgyalások érdekében. Lapedatu zenátusj elnök legutóbbi nyilatkozásával, amelyet Bethlen István grófolt magyar miniszterelnök újévi cikkére adott, a Pestj Napió most vezérikben foglalkozik. A budapesti lap szerint a román politikus nyilatkozata eményeket éleszt az iránt, hogy a két szomszédos állam között a tárgyalások közvetlenül megindulhatnak. A pap aztán az egyik cseh politikus azon szavait idézi, hogy sem Magyarország, sem a kisántán államok nem helyezhetik át magukat más földrézkekre, területi adottságukkal számolnók kell és ezek figyelembevételével bándandó meg a Dunamedence kérdése.

Sulyos vasúti baleset, A lengyelországi Myslowice község mellett vasúti szerencsétlenség történt. A szerencsétlenségnek kilenc halottja, negyvenegy sulyos és tizenöt könnyebb sebesültje van.

Kegyelmet kapott Basch Viktor dr. A pécsi törvényszék, mint annak dején megírtuk, Basch Viktor dr., magyarországi német kulturregyesület főtitkárát, a magyar nemzet megsértése miatt öt hónapi fogházra ítélte. Hasonló vétségért Rothen Ferenc tikkárt három havi fogházra ítéltek. Mint Budapestről jelentik, Basch Viktor dr. és Rothen Ferenc büntetését most kegyelmi uton elengedték. Basch már megkezdte büntetését és a kegyelem következtében elhagyta a fogházat. Rothen ügyében a Kuria még nem hozott ítéletet és így büntetését még nem kezdte meg, amire most már nem is kerül a sor.

A tengeri leszerelés felé. A Reutersügynökség jelentése szerint az olasz kormány közölte az angol kormánnyal, hogy esatahajóra nem szerel tizenegy hüvelyknél nagyobb átmérőjű ágyukat. Most tehát már Japán kivételével valamennyi tengeri hatalom elfogadta Angliának erre vonatkozó javaslatát és így remélhető, hogy a tengeri fegyverkezés oszken.

Magyar kulturdélután. A Magyar Párt ifjusági szakosztálya holnap, vasárnap délután négy órai kezdettel a Crisan-telepen levő Dinu-féle vendéglőben kulturdélután rendez, amelyre a belépés díjtalan. A műsoron szavalt, egészségügyi, humoros és ismeretterjesztő előadások szerepelnek. A kulturdélutánra az érdeklődőket ezuton is meghívják.

Végre megnyílik a fontos vasuti vonal. Számítalan esetben irtunk már a Timisoara és Johannisfeld közti vasutvonal megnyitásának szükségességéről. Ennek a vasutvonalnak egy része ugyanis a Bánságnak Románia és Jugoszlávia között történt megosztásakor jugoszláv területre esett. Ehelyett román területen új vonalrészlet kellett létesíteni, amelynek építését a közeli hetekben fejezik be. Az új vonal megnyitása, amely ma már használatatlannak mutatkozik, tavaszra várható.

Egy gyengeelméjű és egy fegyenc voltak az amerikai gyilkos gangszterek

Az amerikai rendőrség lázasan nyomoz Wattson duszagdag orvos kislának elrablása és meggyilkolása ügyében. A nyomozás tegnap szenzációs fordulathoz érkezett. A Washington állambeli Olimpia városban elfogtak két gyanús egyént, akik ellen számos adat tanuskodik, hogy ők követték el a gyalázatos tettet, a két letartóztatott egyén egyike gyengeelmé-

jű, a másik pedig egy volt fegyenc. Ez utóbbi a Wattson házával szomszédos vilában mint kertész szolgált. Később elhagyta az állást és a gangszterek közé állott. A rendőrségnek sikerült megtalálni azt az autót is, amelyen a gyilkosok a fiu holttestét arra a helyre szállították, ahol azt megtalálták. Megállapították, hogy az autót a gonosztevők Everet városban lopták.

Troczkijt minden áron el akarják rabolni és Oroszországba szállítani, ahol már kész a halálos ítélete

Az amerikai lapok nagy cikket írnak a Mexikóba érkezett Troczkij Leó volt orosz népbiztosról. Troczkij újból nyilatkozott az újságírók előtt és kijelentette, hogy biztos tudomása szerint az orosz titkos rendőrség minden lépését megfigyelteti. Szovjet-országhoz már elkészült az ő halálos ítélete és csak az alkalmas pillanatot várják, hogy őt elrabolják és visszahozzák Szovjet-országhoz. A mexikói rendőrségnek nagy gondot okoz Troczkij jelenléte, mert állandóan vigyázniuk kell rá. A szovjet kormány ugyanis nagy vérdíjat

tűzött ki azok számára, akik Troczkijt a kezére juttatják. Azt szeretnék, ha Troczkijt egy orosz hajóra lehetne vinni, ahol aztán Vladivosztkba szállítanák. Mexikóban több kommunistát már le is tartóztattak ama gyanu alapján, hogy Troczkij elrablására készültek. Ezek közül többen beismerő vallomást is tettek. A szovjet kormány, hír szerint, arra az esetre, ha sikerülne a volt népbiztos elrabolni, úgy tüntetné fel a dolgot, hogy Troczkij önként tért vissza Szovjet-országhoz, mert meglátta tétét és bírái elé akar állani.

A magyar ifjuság álarcos bálja. A Magyar Párt ifjusági szakosztálya január 23-án este kilenc órakor a Magyar Ház nagytermében rendez meg hagyományos álarcos bált, amely a farsang kiemelkedő eseményének ígérkezik. Az álarcos bálon csak meghívott vendégek vehetnek részt. Meghívók a Magyar Párt irodájában (telefon 10-15) igényelhetők.

Frankfurter Dávid nem felebbezett, Svájcban a churi törvényszék - mint ismeretes - Frankfurter Dávid orvostanhallgatót Gustloff Vilmos nemzeti szocialista vezér meggyilkolása miatt tizennyolc évi fegyházra ítélte. A felebbezési határidő tegnap járt le és mivel Frankfurter a felebbezést nem nyújtotta be, ennél fogva az ítélet jogerős.

Gyilkosság a zsinagógában. Munkácsen tegnap reggel a zsinagógába behatolt Gottesmann Dénes gyengeelméjű fiatalember és egy doronggal úgy fejbévágta a reggeli imáját végző Aokermann Izidor, ötvenhét éves kereskedőt, hogy az meghalt. Gottesmann a rendőrségen nevetve mondta, hogy a templomban megölt egy zsidót. A gyilkos csak nemrég szabadult ki az elmeorvóintézetből, ahová most visszazsallítják.

Az új nyugdijkönyvecskék szétosztása. A helybeli pénzügyigazgatóság nyugdijosztálya hétfőn, január 18-án kezdte meg az új nyugdijkönyvecskék szétosztását. Az új könyvecskéket a következő sorrendben adják ki, Január 18-án az A-J kezdőbetűs, január 19-én a K-P és január 20-án az R-Z kezdőbetűs nyugdíjasok jelentkezhetnek könyvecskéik átvetelére. Ebből az alkalomból be kell mutatni a nyugdíjmegállapító végzést is. Az új könyvecskéik ára 12 lei.

Schérk Keresés Táblázatból! Nem e akarja megpróbálni egyszer? Nézzén a táblázatból azt, ami típusának tüköre, keresse ki a táblázatból azt, ami típusának megfelelő - és játszi - könyvedséggel fogja meg megfelelő - és játszi - könyvedséggel fogja meg megfelelő - és játszi - könyvedséggel fogja meg... SCHÉRK-TABLÁZAT... Mystikum puder

Városi Színház MA, január 16-án szombaton

Délután 6 órakor oicsó árakkal ARANYEMBER Ihusági előadás

Este 9 órakor rendes árakkal Mese a Grand-hotelben Abranam Pal Operettpremier

A KISEBBSÉGI KÉRDÉS MEGOLDÁSA CSEHSZLOVÁKIÁBAN. Benes csehszlovák köztársasági elnök megválasztásakor a magyar kisebbségi képviselők Benesre szavaztak és akkor biztatást kaptak arra vonatkozólag, hogy Csehszlovákiában a kisebbségi kérdést rendezni fogják. Valószínűnek látszik, hogy a prágai kormány és a magyar kisebbségi képviselők között hamarosan tárgyalásra kerül a sor. Az egyesült magyar ellenzéki párt képviselői most Pozsonyban ülést tartottak, amelyen elhatározták, hogy tovább is kitartanak a kisebbségi kérdés teljes megoldása mellett. Legfőbb követelésük, hogy a magyarlakta vidékekre vonatkozólag új nyelvredeleket adjanak ki.

— Emelkednek a vasút bevételei. A vasút vezérigazgatósága által nyilvánosságra hozott adatok szerint az államvasutak múlt évi bevételei jelentősen növekedtek. 1928—1934. évek között a vasút jövedelme váltakozottan anélkül azonban, hogy nagyobb emelkedést észlelhettek volna. Az 1935—1936. évek jövedelme már jobb volt. 1936-ban 894 millió 958.065 leiel emelkedett a bevétel az 1935. évi jövedelemmel szemben. Az utasforgalom 1936-ban 19 százalékkal emelkedett, az áruforgalom pedig 85 százalékkal növekedett, míg az autóbusszforgalom az új autóbusszok beállításával 94 százalékos emelkedést mutat.

* **MINDEN MAGYAR OTT LEGYEN** vasárnap délután öt órakor a Magyar Házban, ahol Debreczeni István tart előadást **Arany Jánosról!**

— Felolvasás. Schück Sándor dr. rabbi, vasárnap é. hó 17-én, délután félöt órakor, a IV. kerület orth. zsidó hitközség termében vallástudományi felolvasást tart, melyhez a hitközségi tagok, valamint vendégek meghívotnak.

— Az ülő életmód következtében jelentkező bajoknál, különösen jöltáplált egyénekéknél, a régbevált természetes „Ferenc József” keserűvízzel — reggelenként fél pohárral — gyakran feltűnő jó eredményeket lehet elérni. Az orvosok ajánlják.

— Az Utazó Kereskedők teacstéje ma, szombaton a Tiszti Kaszinó pazar csillogásu helyiségeiben lesz. Az estély iránt megnyilvánuló óriási érdeklődést az évek óta tapasztalt siker indokolja. A rendezőség fáradságtalanul működik, hogy a közönség minden várákozásának megfelelően. Esetleges kívánságok meghívó ügyében a titkársággal 16-26 telefonszám alatt közölhetők.

— Bródy Lili: Első ütem című új regénye egy tizenhárom éves lány életének néhány hetét foglalja átvezető vonaljai közé. Ennek a néhány hétnek szorongó és izgatott légkörében érik meg előttünk egy felszög és fanyar szerelmen át a regény kis hősnője, Tamás Eszter, elvált szülőik gyereke, akiből a magány nevel. S a magány nem szereti a középfolkot; gyerekből nem felnőtött csinál, hanem öreget, nem embert, hanem művészt. „A Mancsi” és „A felesége tartja el” kiténő írójának pályáján nagy emelkedést jelentő regény az Athenaeum kétpengős sorozatában most jelent meg és 53.— lei minden könyvkereskedésben, vagy Lapagenál, Cluj.

KÖZGAZDASÁG

Január végéig be kell adni az adóvallomásokat

Január hónapban be kell nyújtani az adóvallomásokat. Mint más években, úgy az idén is kötelesek a kereskedők, iparosok és szabadfoglalkozásuk adóvallomást tenni. Kivételt képeznek azok a kereskedők, akik a patenta fixa alá tartoznak és adóikvetésük még nem járt le. A háztulajdonosoknak is január 31-ig kell benyújtani a lakókról készített kimutatást, amelyre a lakók megadóztatásánál van szükség. Az iparosok közül azok is adóvallomást nyújtanak be, akiknek adóikvetése a patenta fixa szerint is lejárt, valamint azok, akik új iparengedélyt váltottak ki. Az adóvallomások elkészí-

tésére a délelőtti órákban az ipari szindikátushoz lehet fordulni.

A részvénytársaságok és a nagy vállalatok, amelyek a speciális bizottság elé kerülnek, adóvallomásukat ez év április végéig terjeszthetik a pénzügyigazgatóságához. A fővárosi lapokban olyan hírek jelentek meg, amelyek szerint talán az idén is egyszerűen a múlt évi adóalapot hagyják meg úgy, ahogyan az tavaly történt. Eddig azonban a pénzügyminisztérium erre vonatkozólag semmiféle intézkedéseket nem tett és ezért tanácsos, ha az érdekeltek a törvényes előírások szerint január végéig benyújtják adóvallomásukat.

A kiskereskedők január 15-től kezdve felbélyegzett üzleti könyveket kötelesek vezetni

A timisoarai adóikvetési pénzügyigazgatóságához miniszteri rendelet érkezett, amely a kiskereskedők számára az üzleti könyvek kötelező vezetését írja elő. A miniszteri rendelet alapján a kiskereskedők január 15-től kezdve felbélyegzett üzleti könyveket és pedig naplót, pénztárt és ledélt kötelesek vezetni. Mint ismeretes, hosszú ideig vitás volt az, hogy a kiskereskedők kötelesek-e üzleti könyveket felfektetni és vezetni, azonban a semmitörvény legutóbbi megfellebbezhetetlen döntésével kimondta, hogy a kiskereskedők is kötelesek üzleti könyveket vezetni. Ezen az alapon

adta ki a pénzügyminisztérium legújabb rendeletét. A minisztérium a kiskereskedők kötelező könyvvezetésével kapcsolatban utasította a pénzügyigazgatóságokat, hogy a január 15-ig felvett jegyzőkönyveket, amelyekkel a könyveket nem vezető kiskereskedőket megbírságták, semmisítsék meg. Így tehát csak a január 15. után felvett jegyzőkönyvek lesznek érvényben, mert amennyiben a kiskereskedők január 15. után sem tesznek eleget a pénzügyminisztérium rendeletének, akkor az évi adóösszegük huszonöt százalékkal megbüntetik.

A csődeljárás megváltoztatása az új kereskedelmi törvényben

Az új kereskedelmi törvénytervezet új intézkedéseket tartalmaz a csődeljárásokról vonatkozólag. Eszerint csőd rendelhető el oly kereskedő, vagy iparos ellen, aki fizetéseit megszünteti. Fizetésbeszüntetést jelent az is, ha az adós egy fizetést nem teljesített. Amennyiben az adós cégnél megbízott tisztviselője (persoana intrepusa) van, csőd esetén ez utóbbi ellen is elrendelendő a csőd. Csődöt kérhet az adós önmaga

ellen, egy, vagy több hitelező kérésére, valamint hivatalból is elrendelhető a csőd megnyitása. Az ügyész is kérheti valamely cég ellen a csődeljárás megindítását, amennyiben az adós megszűnt, eltűnt, üzletét bezárta, árut eldugott, vagy aktívait család módjára csökkenteli.

Amint tehát kitűnik, az új rendszer sokkal szigorúbb lesz a jelenleginél.

A munkakönyveket a munkakamara állítja ki. A munkakamara közli, hogy az új ipartörvény értelmében most már a munkakönyveket többé nem a járási főszolgabírók, hanem kizárólag a munkakamara ezzel megbízott közegei állítják ki. Más hatóságok által kiállított munkakönyvek érvénytelenek.

A buzakivitel prémium ötszáz lei marad. A központi buzaértékesítő hivatal tegnap ülést tartott, amelyen megállapította, hogy a világpiacon a buza ára emelkedést mutat és ezért a hivatal elhatározta, hogy a buza kiviteléi jutalma továbbra is ötszáz lei marad. Ez a jutalom is inkább a buzakivitel ellenőrzésére szolgál.

A Resita-művek osztaléka. Bucurestii jelentés szerint a Resita-művek az elmúlt üzletévre részvényenként 30.50 lei osztalékot fizetnek, amelyből egy lei a késedelmi kamat. Az osztalékot január 18-tól kezdve lehet kivenni.

A buza irányzata tartott. A búzagyabonapiacra a buza irányzata tartott, míg a napraforgómag ára javult. A buza árak a következők: buza 78 kilós 440, buza 79-80 kilós 445, tengeri 290, zab 265, karmányárpa 320, tavaszi árpa 340, árpa 225, muharmag 400, napraforgómag 430, tökmag 680, cirokmag 215, kismalmi liszt a 30-70-es beosztásból 760, nymalmi liszt 780 lei százkilónként. A luznamag 26 és a köheremag 25 lei százkilónként.

Az aninai bányamunkások magasabb munkabérekért kérnek. Az aninai bányamunkások kollektív szerződése 1937 március elsején lejár. A bányamunkások elégedetlenek a kollektív szerződés jelen szövegével és azt azt nem szándékoznak megújítani, hanem február elsején felmondják. Arra hivatkoznak, hogy az élet lényegesen megrágtult és az új kollektív szerződés csakis magasabb munkabérek megállapítása mellett köthet meg.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márk 37.50-37.70, drachma 0.85-0.86, cseh korona 4.45-4.50, olasz lira 6.10-6.25.

Sport

ORSZÁGOS BIRKOZÓBAJNOKSÁGOK
Holnap, vasárnap bonyolítják le városunkban az országos birkozóbajnokságok versenyeit. A verseny iránt nagy érdeklődés nyilvánul meg, mert a küzdelmek Arad, Resita, Lugoj, Cluj, Oradea, Baia-Mare legjobb versenyzői vesznek részt. A versenyzők mérlegelését vasárnap reggel nyolc órakor a felsőkereskedelmi iskola épületében tartják meg, és a versenyeket a városi színházban bonyolítják le.

Oradeai csapat külföldi túrája

A CAO és Crisana játékosokból összeállított vegyes csapat elindult Francia és belga turájára. Az oradeai vegyes csapat első mérkőzését vasárnap Bordeauxban játszta le.

Edward herceg egy bécsi mérkőzésen

A kanadai Kimberley Dinamikus jégkorongcsapat legutóbb Bécsben az osztrák jégkorong együttes ellen játszott és nagy küzdelem után arányban győzött. A mérkőzés Windsor Edward herceg is megfigyelte.

Jéghokki csapatunk Lengyelországban

A bucarestii H. C. Bragadiru jéghokki csapatát még mindig Lengyelországban játszik. A Pogon csapatával került legutóbb szembe a fővárosi csapat és a lengyel együttestől arányu vereséget szenvedett.

MA.
szombaton

Juventus Salvator táncestélye

este 9 órakor a Magyar Házban

MA.
szombaton

Színház

Megérdemelt siker koronázza prózai és operettegyüttes játékát

A magyar színház megérdemelt sikerrel mutatta be Molnár Ferenc legújabb színdarabját, a Nagyszerelm című vígjátékát. A drámai feszültségű történetben a testvéri szeretet és a nagyszerelm közötti összecsapást domborítja ki Molnár Ferenc és a társulat művészei. Az előadásban hozta színre a kitűnő színészt, amelynek minden szereplője kezes és nagy igyekezettel játszott. Az előadás erőssége ezáltal is Bálint Anna volt, aki az átérzés meglepő mélyéig tárta a közönség elé és igazolta a kitűnő színésznői tehetségét. Mellette Horváth László őszinte játékaival nyelkedett ki. Lázár Hilda, Kemény Juci, Varga Ilus, Tarnai József és Lukács Edgancsak kitűnő alakítást nyújtottak.

Igen kerek, eleven és jól rendezett előadásban került bemutatásra Márkus Alfréd: Csodahajó című operette műve is. A cselekmény mulató, a zene dallamos, valódi slágerszámok is akadnak benne. Olasz Lajos pedig valóban szindus exotikus képeket varázsolt a színpadra. Trillap Ilonka bájos jelenség, szépen énekel, kitűnően játszik, de cenzurát is megjelénés. Nagyon jó volt Gábor Mara is humoros szerepében és elsőrangban táncol Berecz Manó. A férfiak közül Tarnay József, Kun József, Szendrei, Jávor Alfréd és Olasz Lajos vitték tehetségükkel teljes díadala az előadást. A vezénylést Csányi Mátyás látta el.

Ma, szombaton két előadást tart a magyar színház. Délután 5 órakor, nagyon csöndes — délutáni — helyárrakkal tartja a magyar társulat első ifjúsági előadását. A rendszeresített ifjúsági előadások sorozatát Jókai Mór, örökbeesü és legnagyobb felépített színműve, az Aranyember vezeti be. A ma délutáni Aranyember parádés címszerepét Olasz Lajos lakítja, utólérhetetlen tökéletességgel. A többi szerepekben Bálint Anna, Hegyesy Magda, Lázár Hilda, Varga Ilonka, Horváth László (rendező), Kozma Hugó, Tarnay József és Ifj. Szendrey nyújtanak

elsőrendű alakítást. Este 9 órakor: rendezés helyárrakkal operett premier lesz a színházban. Az elmúlt színiévad legnagyobb sikerű operettjátékát, „Mese a Grand hotelben” című Ábrahám operett kerül bemutatásra, szenzációs kiállítás és elsőrendű szereposztásban. A kitűnő operettjátékot Kozma direktor rendezte, Csányi karnagy vezényli és a kitűnőbbnél kitűnőbb szerepekben Trillap Ilonka, Gábor Mara, Berecz Manó, Lázár Hilda, Horváth László, Kozma Hugó, Olasz Lajos, Kun Dezső és Lukács Edg nyújtanak elsőrendű alakítást.

Rendkívüli érdekes a Magyar Színház vasárnapi műsora

Vasárnap három nagyon érdekes előadás lesz a magyar társulatnak. Délután 3 órakor, az elmúlt idők egyik legnagyobb sikerű és legszebb zenéjű Fall operettje Brammer és Grünwald híres Sztambul rózsája van műsoron Trillap Ilonkával a címszerepben, Olcsó helyárrak. Előadás kezdete 3 óra.

Délután 6 órakor rendezés helyárrakkal második előadása lesz a nagyszerű Molnár-udonságnak. Nagyszerelm, melyet a kitűnő együttes csütörtökön este mutatott be rendkívüli sikerrel, olyan hatást váltott ki a nézőkből, hogy a vasárnap délutáni Nagyszerelm táblasház előtt fog megismétlődni. Es miután a jegyeket Lugoj, Periamos, Jimbolia és Deta-ról is jegyzik, ajánlatos lesz idejében megfelelő jegyekről gondoskodni a vasárnap délutáni Nagyszerelm előadására.

Este 9 órakor Buday-Szilágyi hatalmas sikerű operettszerep, a kitűnő Csárdás kerül színre általános közkívánatra. A Csárdás főszerepeit ezúttal is Trillap Ilonka, Gábor Mara, Bihary, Tarnay, Ifj. Szendrey, Kozma, Lukács, Kun és Jávor játsszák.

A magyar színház jövő hetének sláger-udonságai. A magyar színház igazgatósága minden igyekezetével azon van, hogy műsorát a legíríszebb udonságokkal kiegészítve a legújabb színpadi termékeket mutassa be Timisoara közönségének. Ezekből az udonságokból a jövő hét műsorán szerepelnek Barabás Pál nagyszerű vígjátéka „Könnyű a férfiaknak” továbbá Erdélyi Mihály legnagyobb operettjátékát a „Szabad a csók” és végül Aszlányi és Fényes Szabolcs kitűnő operettje a „Sok hüho Emmyért”. Előkészületben vannak a „Szegény örök”, „Eso után köpenyeg”, „Megvédtem egy asszonyt” és „Marika hadnagy” című udonságok.

A magyar színház műsora:

Szombat délután 5 órakor: Aranyember. Jókai színműve. Olcsó helyárrak. Ifjúsági előadás

Szombat este 9 órakor: Mese a Grand hotelben. Ábrahám Pál operettje. Premier.

Vasárnap délután 3 órakor: Sztambul rózsája. Fall operett. Olcsó helyárrak.

Vasárnap délután 6 órakor: Nagyszerelm. Molnár-udonság.

Vasárnap este 9 órakor: Csárdás. Operettszerep. Rendezés árak.

Hétfőn este 9 órakor: Virágzó asszony. Vígjáték-premier.

Kedden délután 6 órakor: Csodahajó. Operettjáték. Olcsó helyárrak.

Szerdán délután 6 órakor: Csavargó-lány. Uj operett. Olcsó helyárrak.

Csütörtök este 9 órakor: Könnyű a férfiaknak. Vígjáték-premier.

Péntektől Szabad a csók. Erdélyi Mihály legújabb operettszerep. Itt először.

Jegyek az összes behirdetett előadások elővételben válthatók a színház elővételi pénztáránál.



Garana-Wolfsberg hójelentése: 40 cm. magas régi hó keményre fagyva, 5 cm. magas új porhó, mínus 4 fok C. derűs.

Resita jelenti: Hómagasság 5 cm., porhó fagyva, mínus 2 fok C.

Mozi

MOZIK MŰSORA:

Szombat, január 16.

Apollo-mozi: Tarzan bosszúja.
Capitol-mozi: Port Artur.
Tivoli-mozi: Hazaáruló.

Február

6

Városi Vigadó

Volt Ferdinánd-szálló

MAGYAR BÁL

Február

6

Meghívó nincs Jegyek a pénzárnál kaphatók

Égy történet...

Aszádi János történelmi riportsorozata

(Copyright by Ed. PEN and Déli Hírlap 1936/37.)

A francia fogoly nyomtatott utasításokat kaptak hazulról a mindenfajta szabotázsok mikénti levezetésére. Külön „szökési bizottságokat” alakítottak, amelyek a szökni készülőket kellő felszereléssel — éleddel, szerszámokkal, hamis papirokkal — látják el. Tanfolyamok nyíltak, amelyeken pontos oktatásban részesült mindenki, aki szökni akart. Csillagászati oktatástól kezdve — hogy a bolygók állásából az utirányra következtessen — egészen az ivatossági intézkedésekig mindent megtanultak itt a foglyok.

A hideg ellen ujságpapírral kell védekezni, csernát és tüd okveiden vigyél magaddal, kámfort és borsot hintsél az első lábnyomokra, hogy a kutyákra megteveszsd. Sohasem mutatkozz este tíz óra előtt és éjjel három óra után. Ha alszol, vedd le a cipődet és pihentesd a lábadat, stb., stb.

Ilyen utasítások tömegét olvashatta és tanulhatta a francia és angol fogoly a titkos „tankönyvekben.” Természetes, hogy sok esetben rájöttek a németek, de a sajtónak erről sem volt szabad tudóst venni.

De nemesak olvasni, látni sem volt szabad a háborút. A képek, amelyek minden nyelven szobben beszólnek, szintén vétő alá voltak helyezve. Lapozunk csak kissé az előttem fekvő gyűjtőműnyben, amelyet Párisban adtak ki és amely „Elkobbott képek gyűjtőműve” büszke címét viseli.

Itt a német tiszték szalutálnak egy elhaladó francia temetésnek a megszállott területen valahol. Kivágya. Megokolás: Nem szabad feltételezni, hogy az ellenség lovagias is lehet.

Emitt két sarkó. Egy német és egy francia tiszt nyugosznak egymás mellett. Az ellenségek még a halálban sem békülhetnek ki.

Ha tovább lapozunk, véres és borzalmas csatamaradványok eltűnt „gyönyörűsége” tárulnak elénk. Egy katona hullája, amelyet a gránát feldobott egy fára. Onnan intetet felénk csonka kezével.

Vagy itt ez a hullamező, az 1918. tavaszí offenzívák tanuja. Két katona csoportosítja az áldozatokat. Jobbra a németek, balra a franciák.

Emitt csak egy kéz látszik ki a földből, a többit eltemette a légnyomás, amott halott francia fekszik, mind a két lába fölül hiányzik.

Azután a gáztámadás áldozatainak borzalmas sebeit tárja elénk egy egész képsorozat, majd pár fénykép az 120 kilométeres német ágyu bombázások hatásait mutatja be. Két ilyen gránát az egyik szülészeti klinikára hullott. Két kép mutatja, mit műveltek: az egyik képen véres alsótestrészt, a fellelő hiányzik. Ez alá az van írva: „Az anya.” A másikon pólyamaradványok. Ez alatt ez áll: „A gyermek.” Ezt a két képet csak azért nem használta fel propagandacélokra a francia hadvezetés, mert belőlük egyidejűleg azt is megtudhatta volna a „civilizáció”, hogy mégis csunya dolog a háború.

A kémikvizsgálókra vétő, a péküzletek és más szerszámok előtt álldogáló szomorú csoportok felvételére vétő. A hadifogolycsoportokat, rokkantakat ábrázoló felvételekre vétő!

Élceket szerkeszteni természetesen csak oly-

képpen lehetett, hogy azok a hadviselő felek méltóságát ne sértsék, de mindenesetre kedélyesen, egészséges sportként állítsák be a háborút.

Mélységes csend természetesen, akár az egyes, akár tömeges fegyvelemzlálás esetén. Semmiféle megjegyzés vagy éppen képes ábrázolás nem engedhető meg a lázadásokra vonatkozólag, mert a katona végsőkéig kitart és komolyan veszi a háborút. Emlékezhettünk még azokra a felvételekre, de leginkább rajzokra, amelyek azt mutatják, milyen jódojga is van odakint a frontkatonának és nem is olyan rossz dolog ez a kis háború.

Mindezeknek végeredményeként, az utolsó pillanatig félrevezetett német nép és a Monarchia népe hirtelen ébredt a valóságra. Még pedig 1919 őszén, amikor az ujságok a magas cenzura titlala dacára is őszintén megírták, hogy itt a vég, tovább nem lehet szélhámoskodni. A cenzura dolga tulajdonképpen nem is volt nehéz, mert ha egyes „defetisták” az igazságot próbálták volna boncolgatni, a német hazafi csupa győzelmi adattal állott volna elő: „Ezszakfranciaországot megszállva tartjuk, Románia, Szerbia kapitulált, Oroszországgal végeztünk, a beígákkal színién, mi kell egyéb?”

Annál keserveesebb volt a hirtelen ébredés.

VERDUN!!

1916 január Az új német korosztály immár kiképzett katonái csak úgy nyüzsögnek a birodalom kaszárnyaiban. Több mint másfél millió friss tüzet sohasem látott ember, fiatal, még lelkesedő. A hadiszergyarak teljes erővel dolgoznak és az ipar mozgósításán keresztül hatalmas teljesítményre képesek.

(Folyt. köv.)

Február
Február
Február
Február
Február

20 Kisebbségi Ujságírók bálja

volt Ferdinánd-szálló nagytermében

Február
Február
Február
Február
Február

20

Rádió

SZOMBAT, JANUÁR 16.
BUCURESTI.

7.30: A reggeli műsor közvetítése.
13: Gramofonlemez.
13.25: Sporthírek.
13.40: Gramofonlemez.
14.15: Hírek.
14.30: Lemezek.
15: Hírek.
16.45: Előadás.
18: Felolvasás.
18.15: Katonazenekar hangversenye.
19.10: Szórakoztató-zene.
19.50: Felolvasás.
20.50: Üzenetek.
21.15: Táncczene.
23.30: Hírek.
23.45: Vendéglői zene.
23.55: Hírek.
24.10: Előadás.

BUDAPEST I. 7.45: Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: A rádió szalózenekara. 13.30: Hírek. 14.30: Hanglemezek. 15.40: Hírek. 17.15: Ifjúsági felolvasás. 18: Közvetítés a Telefonhírmondó helyiségeiből. 18.30: Cigányzene. 19.30: „Betlehemi csillag csillog a Lágymányoson.” Mórész Zsigmond elbeszélése. 20: Stefániai Imre zongorázik. 20.40: Szász Ilia előadestje. 21.40: A bécsi rádióállomás műsorának közvetítése. 23.15: Hírek. 23.20: Cigányzene. 24.10: Jazz. 1.05: Hírek, BUDAPEST II. 19: Mezőgazdasági félóra. 19.30: Hanglemezek. BECS. 21.40: Rádiógyűveg. 23.20: Táncczene.
BELGRÁD. 19.10: Lemezek. 19.30: Hegedűjáték. 21: Népdalok. 21.30: A filharmónikus hangversenye.
ROMA. 21.40: Vegyes-zene. 22: Operaelőadás, utána táncczene.
VARSÓ. 20: Sziléziai táncok. 20.30: A rádiózenekar hangversenye. 22: Bécs. 23.40: Táncczene.

VASÁRNAP, JANUÁR 17.

BUCURESTI.

7.30: Reggeli műsor.
12.30: Szentbeszéd.
12.50: Egyházi zene lemezek.
13.10: Egyházi ének.
15.30: Szórakoztató-zene.
16: A falu órája.
19: Idősekeri anyag.
19.10: Táncczene.
20.30: A nemzet órája.
20.50: Karének.
21.20: Hangjáték.
22.55: A rádiózenekar Strauss János estje.
BUDAPEST I. 10.30: Hírek. 11: Református istentisztelet. 12: Egyházi ének és szentbeszéd. 13.30: Az operabaz tagjaiból alakult zenekar játéka. 15: Hanglemezek. 16: Gazdasági előadás. 16.50: A rádió szalózenekara. 17.50: Előadás. 18.20: Öreg cigányprimások zenekara muzikál. 19.30: Csevegés. 20: Gyenge Anna énekel. 20.40:

Rang és mód. színműelőadás. 22.40: Hírek. 23: Jazz. 23.40: Katonazene. 1.05: Hírek. BUDAPEST II. 16: A rádió szalózenekara. 18.30: Előadás. 19: Jazz. 20.05: Előadás. 20.35: Táncclemezek. 21.45: Hírek. 22: Pertis Pali és cigányzenekara muzikál. BECS. 21.25: Bohózat dalokkal. 23.5: Virovai Róbert hegedül. 24: Táncczene. BELGRÁD. 19: Cselló és ének. 23.20: Csevegés. 23.35: Vendéglői zene. 24: Táncczene.
MILÁNÓ. 18: Szimfónikus zene. 20: Vegyes-zene. 21.40: A fehér ló operett előadása, utána táncczene.
ROMA. 21.40: Dalok. 22.30: Hangverseny. 24.15: Táncczene.
VARSÓ. 20.20: Farsangi lemezek. 20: Zongorajáték. 23: Táncczene.

Hirdessen a Déli Hírlapban

Egyes szó ára 3 lei; vastagabb betűvel 5 lei. Alláskeresők szavankint 2 leit fizetnek. Jelígs hirdetések címét a kiadóhivatal nem közölheti. Nyen hirdetésekre a jelíggel ellátott trásbéli ajánlatot kell beküldeni a kiadóhivatalnak.

Apróhirdetések

Legolcsóbb hirdetés – leggyorsabb eredmény

Apróhirdetéseket felveszker.: Déli Hírlap kiadóhivatala, Piața I. C. Brațianu II. ker.: Kardos-trafik, Piața Traian és Str. Mercur sarok IV. ker.: March-trafik, Piața Kúttl. A hirdetési díj minden esetben előre fizetendő.

Házasság

Férjhez adnám

intelligens, komoly, csinos, önhibáján kívül elvált, foglalkozással, szép jövedelemmel és lakással. 150.000 lei készpénzvagyonnal rendelkező unokahúgomat, intelligens, biztos egzisztenciájú 42–46 éves izr. uriemberhez. Válaszokat „Életem” jelíggere. (4502)

Állást keres

Fahordó

a téli hónapokra, fahordást vállal. Cimeket kérem a kiadóban leadni. (1087)

Vasalónő

otthonra és bázaknál a legfinomabb fehérművek vasalását vállalja. Kemény inget és gallérokat is szépen vasal. Cim: II., Str. Telegrafului 65 szám. (1009)

Önálló szabósegéd

azonnalra állást keres. Cim a kiadóban. (4995)

Pénzbeszedő

vagy hasonló állást keres 8–10 ezer lei kaucióval bíró 25 éves, három nyelvet beszélő fiatalember. III., Timotei Cipariu 3. a ház mesternél. (4997)

Alkalmazás

Orvosoknál bevezetett

fiatal utazó kerestetik orvosi műszerek eladására. Csak olyan ajánlatokat kérünk, akik eredményes referenciákat tudnak felmutatni. Fixumot és provizórt adunk. Részletes ajánlatokat „Ügyes utazó” jelíggere a kiadóba kérünk. (436)

Mindenes szakácsnő

megbízható, azonnalra keresek. Liebmann fűszerüzlet, III., Piața Lahovary 5. Jelentkezni délután 3–5-ig. (4503)

Lakás

Családi ház

gyümölcsös-kerttel, azonnal kiadó. III., Str. Crisul 14. 6-os villamos mentén, vá-

Különbejáratu szobát

feltétlen fürdőszoba használattal, esetleg teljes ellátással keres egyedülálló idősebb urinő. Cimeket a kiadóba kérek „Belváros” jelíggere. (1694)

Kerteslakást

keresek lehetőleg központi fekvéssel 6–7 szobából állót. Lakbér megjelöléssel, pontos címet a kiadóba kérek „Kényelmes otthon” jelíggere. (1695)

Üres garzonlakást

parkettás, 1 szoba, előszobával, az I. emeleten, keresek. Cimeket „Fürdőszoba nem fontos” jelíggere a kiadóba kérek.

Családi ház

gyümölcsös-kerttel, azonnal kiadó. II., Str. Crisul 14. 6-os villamos mentén, Zongorahíd mögött. (49)

Két-szobás

lakást (teljesen modern) február 1-re lebe keresek. Cimeket „Kertes otthon” jelíggere a kiadóba kérek. (14)

Butorozott szobát

fürdőszoba használattal, lehetőleg női bérbe adnék. Cimeket kérek a kiadóba „Külön bejárat” jelíggere. (15)

Adás-vétel

Eladó

a volt Wittenberger-féle, sörgyárak szemből fekvő új sarokház vendéglőskedvő feltételek mellett. Wázt, Terminus-szálló. (41)

Ház eladó

2 szoba, konyha, éléskamra és mellékhelyiségekkel. Érdeklődni I., Str. Titan

Géppontást, komerzontést és mindenféle rezet legmagasabb napi áron veszünk. Friedrich, Telefon 950. (41)

Női koresolyák

magyon jó állapotban, jutányosan eladó. Cim: IV., Str. Sturdza 49. (17)

Ó-nemet ebédlő

kifogástalan állapotban, jutányosan eladó. Cim: II., Str. Petru Tegel 2. II. emelet. (18)

Modern gyermekkosz

azonnalra megvételre kerestetik. Cimeket „Alkalmi vétel” jelíggere a kiadóba kérek. (13)

Különléte

Traffikot

jó helyen bérbe, esetleg elszámolásra, keresek. Cimeket a kiadóba kérek. (46)

Magyar Színház

Szombaton d. u. 5-kor. Olcsó árak.

ARANYEMBER

Jókai örökszép regénye

Szombaton este 9-kor. Rendes árak

Mese a Grand Hotelben

Premier. Abraham operett

Vasárnap d. u. 3-kor. Olcsó árak.

Sztambul rózsája

Fali Leó operettje

Vasárnap a. u. 6-kor. Rendes árak.

NAGYSZERELEM

Molnar Ferenc új slágere

Lásárnap este 9-kor. Rendes árak

Csárdás

Operettsláger